

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Les deux nuits

Boieldieu, François Adrien

Mayence [u.a.], [ca. 1829]

8. [Couplets.] Allegretto

[urn:nbn:de:bsz:31-232523](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-232523)

Allegretto.

Nº 8

Prends garde à toi me re-pe-te mon pè-re tous les a-mans sont des
 Nim dich in Acht sagt der Va-ter mir im-mer Lieb-ha-ber brin-gen den

monstres af-freux crain leurs discours au cun d'eux n'est sin-ce-re crains de Va-
 Mäd-chen nur Schmerz Trau ih-rem lo-cken-den Schmeihelwort nim-mer wah-re vor

-mour le poi-son dan-ge-reux ah! tu se-rais per-due à l'ins-tant
 Lie-be ö Mäd-chen dein Herz Lie-be birgt Gift im-ter glän-zen-dem

mè me s'il l'ar-ri-veil d'ai-mer cro yex donc et j'ai me Ca-
 Schimmer hör was dein Va-ter der Lie-ben-de spricht ich lie-be Ca-

doux

- rill je l'ai-me je l'ai-me ou je l'ai-me je l'ai-me je l'ai-me je l'ai-me je..... ou je
 - rill was der Va-ter auch spricht ja ja ich lieb' ihn ich lieb' ihn ich lieb' ihn ich ja ich

ppp

l'aime et pour-tant et pour-tant me voi-là ou je l'aime et pour-tant et pour-
 lie-be Ca-rill was der Va-ter auch spricht denn von Lie-be das seh' ich wohl

parlé

-tant me voi-là je l'ai-me je l'ai-me et pourtant me voi-là ou me voi-
 stirbt man noch nicht von Lie-be das seh' ich wohl stirbt man ja nicht stirbt man ja

cres *sf* *pp*

-là ou me voi-là.
 nicht stirbt man ja nicht.

f

Un jeu - ne lys croisait dans la prai - ri - - e sa fleur brillante é - cla - tait de blan -
 Sieh spricht der Va - ter die Li - lie er - blü - - hen Schmetterling wiegt sich im lieb - li - chen

cheur des pa - pil - lons les bai - sers l'ont flé - tri - - e elle a per - du sa beau -
 Schoos ist sie ent - blät - tert husch siehst du ihm zie - hen lockt ihn das Veil - - chen im

- té sa fraîcheur ma fille hé - las me - me sort te me - - na - ce
 auf - ten - den Moos will man dich küs - sen must ei - lig du flie - hen

doux

s'il l'ar - ri - vait ja - mais cro - yez donc ça Ca - rill m'embrasse il m'em -
 hör war der Va - ter der lie - ben - de spricht ich küs - se Ca - rill was der

brasseil m'embrasse oui vraiment il m'embrasseil m'em brasse il... il m'embrasse et pour-
 Va - ter auch spricht ja ich küss ihm ich küss ihm ich küss ihm ja ich küs - se - Ca - -

-tant et pour-tant me voi-là il m'embrasse et pour-tant et pour-tant me voi-
 -rill. was der Va - ter auch spricht dem vom küs - sen das seh ich wohl stirbt man noch.

-là il m'embrasse il m'embrasse et pour-tant me voi-là oui me voi-
 nicht denn vom küs-sen das seh ich wohl stirbt man ja nicht stirbt man ja

parlé

-là oui me voi-là
 nicht stirbt man ja nicht.